

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, NUMERO 13. — APARTADO, 46. — TLFNOS.: REDACCION, 1280 — ADMINISTRACION, 7148. — Dep. legal: Bu-5-1956

# SE APRUEBAN LOS DECRETOS PONIENDO EN VIGOR EL NUEVO PLAN DE SEGURIDAD SOCIAL

## Nombramiento de quince gobernadores civiles

### Aprobación del texto refundido de la ley de derechos pasivos de los funcionarios

#### La concentración parcelaria en Fuentebureba, Quintanaélez y Arenillas de Riopisuerga, declarada de utilidad

Madrid.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado el día 15 de Abril de 1966, en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

## EL MINISTRO ARGELINO DE INDUSTRIA, EN MADRID



Para llevar a cabo en nuestro país una visita de diez días, ha llegado a Madrid el ministro argelino de Industria y Energía, señor Abdesselam Belaid acompañado de diversas personalidades. Fue recibido por su colega español, señor López Bravo. (Foto HISPANIA PRESS)

## El próximo 3 de Mayo será el "Día de la oración por Polonia"

### Ayer concluyó sus tareas la Permanente del Episcopado

Madrid.—La Comisión Permanente del Episcopado español ha concluido sus tareas esta tarde, a las ocho, tras unas deliberaciones que comenzaron el martes, bajo la presidencia del Cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios.

## En ambiente de tensión, se inaugura el Milenario de la Polonia católica

### «Defenderemos la unidad espiritual de la nación», dice el Cardenal Wyszyński

Gniezo (Polonia).—El Cardenal Stefan Wyszyński inauguró ayer en un ambiente de tensión el Milenario del cristianismo polaco declarando: Nosotros defendemos la unidad espiritual de la nación. El mismo Cardenal y la mayoría de los demás visitantes de esta capital se han visto sometidos a repetidas comprobaciones de sus documentos por la policía en las carreteras, pero no hubo incidentes. Representaciones de niños y mujeres con trajes típicos reiteraron las promesas de fidelidad a la Virgen María como Reina de Polonia ante el altar, mientras el Cardenal oficiaba la misa.

El secretario de la Comisión monseñor Guerra Campos informó a los periodistas que en el próximo mes de Junio, se celebrará otra reunión de la comisión permanente, que complete la que hoy acaba al objeto de poder elevar las oportunas propuestas a la Comisión plenaria del Episcopado que se celebrará en Julio.

Entre otros, se realizó un estudio sobre la adopción de la disciplina pastoral a España y a la Santa Bula de Cruzada.

La Comisión de Liturgia examinó los criterios de aplicación del indulto en el cual los obispos pueden conceder la anticipación en los días de precepto, para oír misa el día anterior.

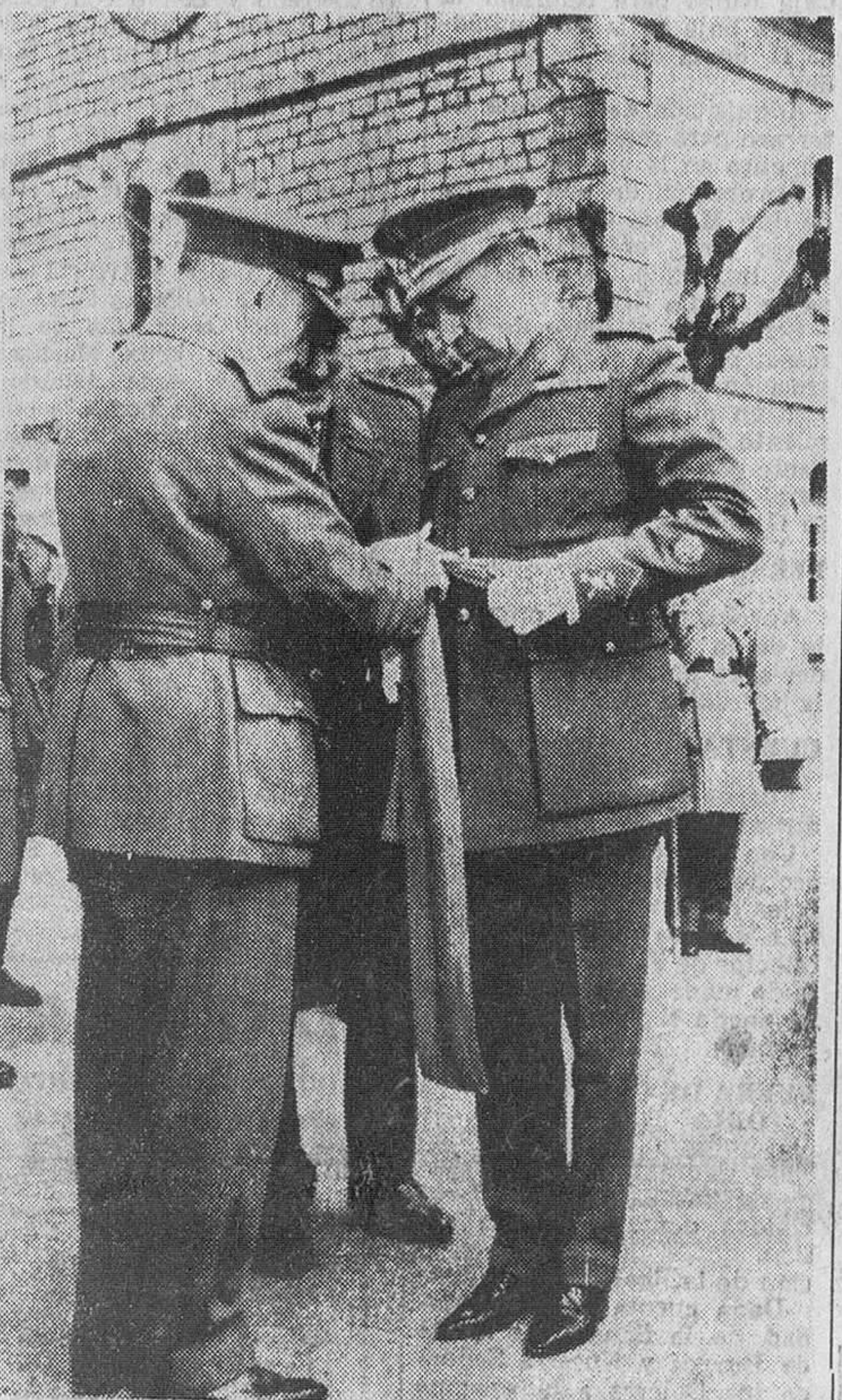
La Comisión de Medios de Comunicación Social de la Iglesia ocupó a la comisión de este nombre en un proyecto que se aprobaba fijara el día 22 de Mayo, como «Día» dedicado a estos fines.

También se estudió el tema de los problemas de Previsión Social del clero y se deliberó ampliamente sobre reglamentación de las Comisiones, con vista a la próxima reunión.

Se acordaron también los nombramientos de presidente de la Confederación nacional de Padres de familia a favor de don Alberto López de Arriba y de presidente de la Cruzada de la Decencia, nombramiento que recayó en don Alfonso Armida.

Por último se fijó como día de la oración por Polonia, el tres de Mayo próximo.

## IMPOSICION DEL FAJIN A UN NUEVO GENERAL



A mediodía de ayer, en el acuartelamiento del Regimiento de Artillería de campaña número 63, de esta ciudad, el capitán general de la región, teniente general don Antonio Pérez Soba, impuso el fajín al nuevo general de brigada de Artillería, don Antonio de Santiago, que hasta ahora ha ejercido el mando de la referida unidad.— He aquí el momento del emotivo acto, de que damos cuenta en cuarta página. — Foto FEDE.

## Sistema revolucionario para aterrizaje de aviones

### Se utilizará un «colchón de aire»

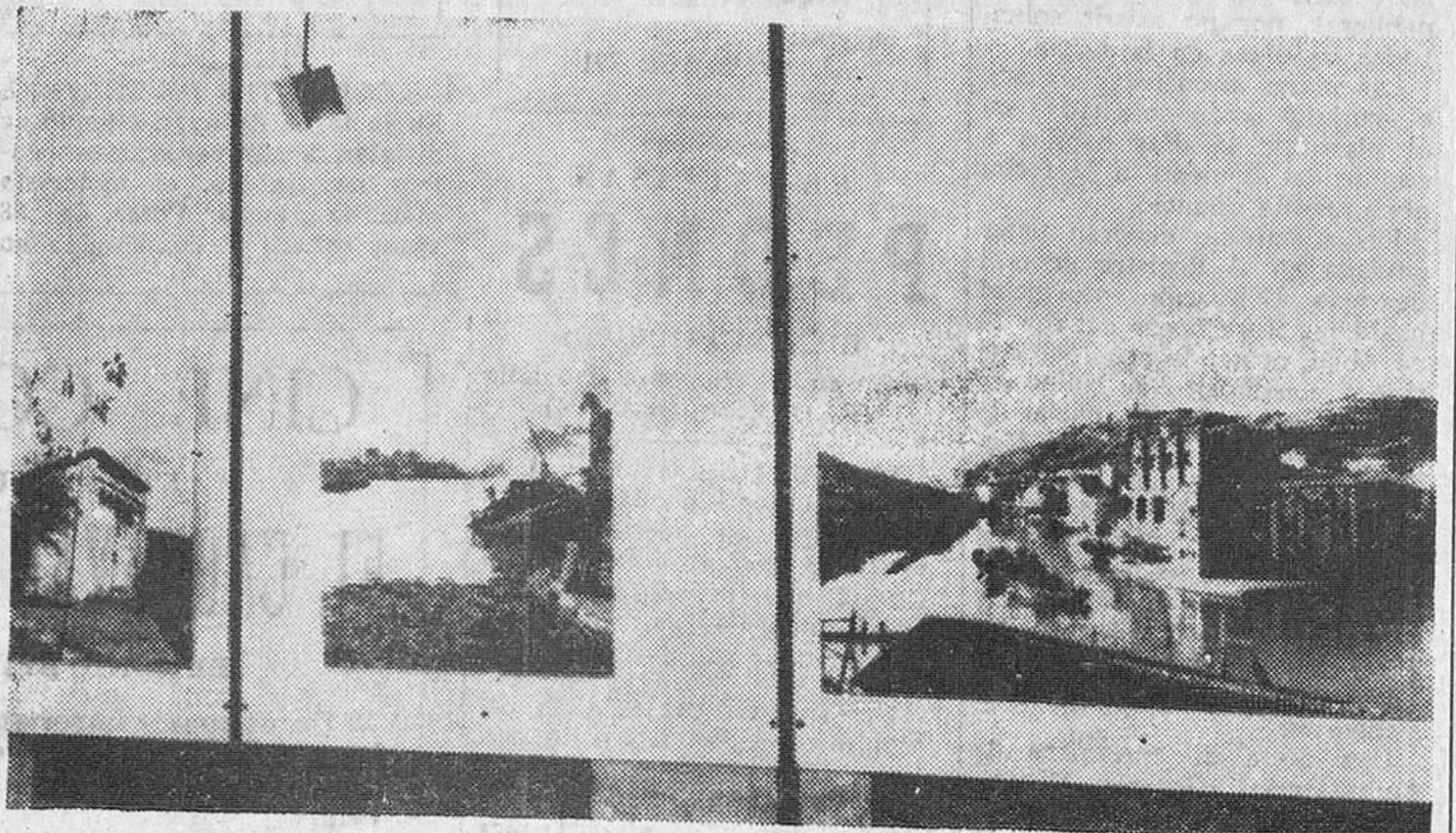
Buffalo.—Una Compañía norteamericana proyecta probar un nuevo sistema de aterrizaje revolucionario según el cual los aviones utilizarán un colchón de aire en lugar de ruedas.

La «Bell Aerosystem Company» ha hecho público que los ingenieros de la misma han terminado totalmente y probado en túnel aerodinámico, modelos producidos de acuerdo con un contrato con las fuerzas aéreas.

Se estima que el nuevo sistema podrá ser aplicado a los aviones de carga y pasajeros.

El sistema está constituido por un gigantesco tubo de goma que rodea el fuselaje lleno de agujeros a través de los cuales sale aire a gran presión. Con él los aviones podrán utilizar como pista de despegue agua, hielo, marismas o arena.

## Exposición de recursos turísticos



He aquí un aspecto de la exposición de recursos turísticos de Vizcaya, inaugurada anoche en la Torre de Santa María, con asistencia de las autoridades. — Foto FEDE. (Información, en cuarta página).

## «Debe dejarse la puerta abierta para llegar a un acuerdo en la crisis de la NATO» (Castiella)

### El viaje del ministro español a Estados Unidos despierta interés en la Prensa mundial

#### Tres periódicos ingleses esperan que ahora «e suavicen las restricciones sobre Gibraltar»

Washington.—«España mantiene una gran amistad con Francia y con Estados Unidos y, por lo tanto, mi país estima que es indispensable dejar la puerta abierta para llegar a un arreglo en la actual crisis de la NATO», declaró ayer, jueves, a la agencia «A.P.F.» el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Precisó que la crisis actual en las relaciones franco-norteamericanas ocupó un puesto destacado en los temas discutidos durante las entrevistas que ha celebrado estos días con el vicepresidente norteamericano, Humphrey, con el secretario de Estado, Rusk y con el subsecretario.

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

Paris.—El ministro español de Asuntos Exteriores es objeto de numerosas noticias e informaciones en toda la Prensa francesa.

«Le Monde» da cuenta del viaje del Sr. Castiella a Washington y señala que, aunque el objeto del mismo es entregar a la O. E. A. una estatua de Isabel la Católica que figuró en el pabellón español de la Feria de Nueva York, se destaca el almuerzo con el secretario de Estado, Dean Rusk, y la visita al vicepresidente Humphrey.

El periódico «Le Figaro» subraya que las entrevistas del señor Castiella se celebraron a petición expresa del Departamento de Estado norteamericano y que éste ofrecerá al ministro español que vuelva a examinar la posición española, cuya importancia estratégica ha quedado automáticamente reforzada por las recientes decisiones de París, respecto a la Alianza Atlántica. No cabe duda — afirma «Le Figaro» — que Madrid solicitará en contrapartida el apoyo de Estados Unidos en las negociaciones de Gibraltar que se abrirán el 18 de Mayo a nivel de los ministros de Asuntos Exteriores.

#### GRAN ATENCION EN BONN

Bonn.—La Prensa alemana dedica gran atención al viaje del ministro español de Asuntos Exteriores a Estados Unidos, destacando la preeminente situación de España en estos momentos respecto de la Alianza Atlántica.

«Frankfurter Allgemeine Zeitung», con el título «España se aproxima al Pacto Atlántico», recuerda que el ministro español expresó sus reservas respecto a la NATO en su discurso de brindis con ocasión de la visita de Schroeder a Madrid, pero señala que el Gobierno español siempre ha considerado absolutamente necesaria una comunidad defensiva occidental.

(Pasa a quinta página)



Washington.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en el ofrecimiento de una estatua de Isabel la Católica que se colocará en la entrada principal del edificio de la Unión Panamericana. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Audiencia del Caudillo a peregrinos de Ifni y Sahara

### Estuvieron en La Meca

Madrid.—Esta tarde, en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió a una comisión de peregrinos de Ifni y Sahara, que regresan de La Meca, quienes cumplieron a Su Excelencia y le ofrecieron un presente. Iban acompañados del ministro secretario de la Presidencia.

#### VISITA A ITURMENDI

Madrid.—El presidente de la Corte Constitucional italiana, doctor Gaspare Ambrosini visitó en la tarde de hoy en su despacho oficial al presidente de las Cortes Españolas. En compañía del señor Iturmendi, recorrió las dependencias del palacio de las Cortes.—Cifra.

## Según los rebeldes kurdos, Aref cayó en un atentado por ellos organizado

### La Embajada iraquí en Madrid desmiente tal especie asegurando que el trágico accidente fue casua.

Bagdad.—Los rebeldes kurdos que luchan por obtener la independencia del Irak, afirman que el helicóptero que transportaba a Aref fue derribado por un contingente de esta nacionalidad utilizando una ametralladora.

**AUMENTAN LOS RUMORES DE QUE HUBO SABOTAJE**  
Bagdad (Irak).—Van en aumento en los países fronterizos del Irak y Kuwait los rumores de que el helicóptero de Aref cayó por efecto de un sabotaje.

Los rebeldes kurdos que reclaman su independencia frente a Irak se apresuraron a comunicar la muerte de Aref. La radio rebelde, escuchada en Teherán, afirmó que un hermano del jefe rebelde kurdo, derribó el aparato con una ametralladora.

El periódico de Teherán «Kayhan» dice que el helicóptero se estrelló por efecto de una bomba colocada en su interior.

En Kuwait se ha indicado que no hubo tempestad de arena el miércoles en la zona donde cayó el aparato.

#### MENTIS OFICIAL A LOS RUMORES

Madrid.—La Embajada de la República del Irak en Madrid quiere hacer constar que fuentes oficiales iraquíes afirman que la trágica desaparición del presidente iraquí ocurrió debido a un accidente aéreo casual, descartando por completo la información de un pretendido complot.

#### ABORTAN UN COMplot EN EGIPTO

Beirut.—Las autoridades egipcias han abortado un complot organizado por un grupo de oficiales del Ejército y que tenía por objeto derrocar al régimen de la R. A. U.

## Un geógrafo ruso rechaza el mapa finlandés de la «América precolombina»

### «Es una falsedad y no demasiado inteligente»

Londres.—El mapa de Finlandia de 1440, que representa a América cincuenta y dos años antes de que fuera visto por Colón, ha sido hoy calificado de «una falsedad y más bien no demasiado inteligente» por el geógrafo ruso Vladimir Nevsky, de la Universidad de Leningrado.

El mapa de Finlandia apareció, como se recordará, en un libro publicado el mes de Octubre pasado por la Universidad de Yale y desde entonces ha sido objeto de críticas por autoridades en la materia que ven sólo en él un intento de obscurecer el mérito del descubrimiento de América por Colón.



# ¿Se instalará el Papa en el palacio de Letrán?

### Trata así de olvidar un tanto la pompa del Vaticano

Los aposentos privados del Papa son los más humildes que puede imaginarse: muebles de roble sillas de paja y una pequeña cama

Por Denise DEGE

(De los Servicios Especiales de EFE)

El soberano más venerado del Mundo vive como un cura de pueblo

Los jardines privados del Vaticano, lugar preferido de Paulo VI. En ellos hay una reproducción de la gruta de Lourdes

El menú del Papa lo colecciona un convento de monjitas vecino. Paulo VI siente inclinación por la cocina de Lombardia su región natal

¿Se instalará el Papa durante parte del año en el palacio de Letrán?

Paulo VI es el más joven de sus predecesores de este siglo. Es un Papa moderno, que no desea el espléndido aislamiento. Al igual que todos los jefes de Estado actuales, tiene deseos de viajar y de darse a conocer. Desde los acuerdos del año 1929, el Soberano Pontificio ya no se considera prisionero dentro de su Estado. El palacio de Letrán se halla en Roma. Si se viera al Soberano Pontificio entrar y salir de él, el pueblo tendría la impresión de que el Papa le pertenece un poco.

#### PEQUEÑO Y SENCILLO

El Vaticano ha sido modernizado. El palacio de Letrán es como un museo. Pertenece a la Santa Sede. El palacio fue habitado por los Papas durante la Edad Media hasta su traslado a Aviñón. Es más pequeño y mucho más sencillo que el palacio del Vaticano. Es un bloque cuadrado de dos pisos y una planta, con quince ventanas exteriores por piso. Es un museo con una cincuentena de habitaciones, de las que Paulo VI sólo ocupará una parte, olvidando así la pompa del Vaticano.

#### EL DECORADO ROJO DE UN HOMBRE VESTIDO DE BLANCO

Como dijimos, el Vaticano ha sido modernizado durante los últimos años. Se ha reemplazado el damasco rojo por los papeles color pastel y se ha suprimido buena parte de sus muebles dorados, gran cantidad de doseles y pesadas cortinas y se han colocado plantas verdes en la innumerable cantidad de jarrones de bronce y mármol. A pesar de ello, como en todos los palacios principescos, el rojo y el oro continúan dominando.

En la Roma antigua la púrpura era signo de dignidad imperial y, en la actualidad, es la marca de la dignidad cardenalicia. En todo el Mundo, es el color reservado a los dignatarios, ya que se coloca una alfombra roja en los aeropuertos para recibir a los jefes de Estado o a las testas coronadas.

El ascensor privado del Papa está forrado de color rojo. Es el ascensor que usan los Soberanos que recibe en audiencia al Papa, los cuales no se ven, así, obligados a subir la monumental y agotadora escalera del soberbio Bernini. Cuando llegan al primer piso, los visitantes atraviesan doce salas, salones, cámaras y antecámaras (blanco, oro y púrpura) antes de llegar a la biblioteca donde les espera el Papa, una biblioteca parecida al gabinete de trabajo de cualquier burgués y a donde Paulo VI ha trasladado, desde Milán, sus cinco mil libros.

#### UNA JORNADA DEL PAPA

El Papa es un Soberano, pero también es un sacerdote que celebra la misa cada mañana y lee su breviario. Se ha dicho que su vida privada es parecida a la de un cura de pueblo. Ve poco a su guardia suiza (reducida a cien hombres), guardia que hace la delicia de los turistas, por su vistoso uniforme. La comida del Papa procede de un convento vecino. Paulo



Su Santidad Paulo VI correspondiendo a las manifestaciones de cariño de sus fieles, a su paso por las calles de Roma. — (Foto CIFRA)

VI suele comer platos característicos de Lombardia, su región natal y casi siempre se acompaña de su secretario y sus colaboradores, para no interrumpir el trabajo.

Los soberanos temporales poseen campos de golf, de tenis y piscinas. Los jardines del Vaticano, emplazados en el mismo lugar que los jardines de Nerón, son hermosos y bien cultivados. La "parte alta" es el jardín privado del Papa, donde se halla una reproducción reducida de la gruta de Lourdes. He ahí la sola recreación del hombre que tiene a su cargo a toda la Cristiandad. Cuando llueve, se pasea por un camino cubierto.

Durante el verano, para trabajar al fresco, se instala en un encantador pabellón construido por Pio VI, en 1562, decorado con pinturas y frescos. Pio II, el solitario, al que le gustaba meditar y rezar mientras paseaba, hacía evacuar el jardín, como está previsto por el protocolo, antes de la hora del paseo. A Paulo VI, al igual que a Juan XXIII, no le molesta encontrarse con los dignatarios y con los jardineros, con los cuales intercambia algunas palabras.

Terminada la jornada, el Papa se dirige al último piso del palacio, donde se hallan sus aposentos privados, los cuales no han sido modificados desde hace cien años, y parecen, por su mobiliario, un presbiterio de aldea, con muebles de roble, sillas de paja, sillones de tela, una pequeña cama...

EL PAPA Y LOS TURISTAS  
Durante los meses más ca-

#### Importante Industria Química

Relacionada con un grupo europeo, busca Jefe de producción para su fábrica, cercana a Vitoria

SE EXIGE:

- \* Formación: ingeniero o químico.
- \* Experiencia en mando de personal y en la fabricación industrial de productos químicos.
- \* Edad: entre 30 y 40 años.
- SE OFRECE:
- \* Remuneración y ventajas materiales en consonancia con la importancia del puesto.
- \* Posibilidades de promoción en la Empresa.
- Enviar "curriculum vitae" detallado, indicando preferencias económicas, a: SOFEMASA, Torre de Madrid, 10-6. Sociedad de Asesoramiento de Empresas que ha sido encargada de realizar la selección. Reserva absoluta colocados. Referencia 1.250.



A LA VANGUARDIA DE LA RELOJERIA

#### GRANJA

próxima a Burgos, magníficamente montada, situada a pie de carretera, a pleno rendimiento. VENDO Interesados dirigirse a: PUBLICIDAD MENTOR Carnicerías, 2, 3.

# LA JUVENTUD DE HOY ES RESPONSABLE

### El Padre Martín Vigil, de la Milicia al Sacerdocio

- El autor de "Los curas comunistas" prepara una novela que trata de un negro en la Universidad española
- "Creo en los premios literarios siempre que sean para noveles"

Por Miguel VELASCO ALVARO

MUCHOS defectos se le achacan hoy a la juventud. Yo no sé juzgar, por falta de conocimiento de lo que fueron las juventudes anteriores, la actitud de la juventud actual. Creo que soy, precisamente de los que están siendo juzgados ahora. Pero pienso que ni debían ser tan buenas las generaciones anteriores ni debemos ser tan malas las actuales. En ese aspecto coincide el Padre Martín Vigil. "Yo considero —dice— que la juventud de hoy es mejor de lo que fueron las juventudes de las generaciones anteriores". Pienso que ya va siendo hora de que la juventud actual eche por tierra ese mito de que la juventud de hoy es una juventud falta de formación, falta de integridad, falta de sinceridad y falta de preocupaciones. Debe haber de todo. Como lo hubo en la generación anterior. Y en las otras. Pero pienso que la juventud de hoy es responsable y está capacitada para desempeñar su papel en la sociedad.

Y si no, ahí tenemos la preocupación que se siente hoy hacia los problemas juveniles y no sólo por parte de los "maduros", sino por parte de los propios jóvenes. El P. Martín Vigil —autor de "Los curas comunistas", y de otras novelas— ha estado en Segovia pronunciando unas conferencias sobre los problemas que acucian hoy a la "juventud". Y el teatro se abarrotó de jóvenes. Su preocupación quedó patente.

#### DOS VECES EN VEINTICINCO AÑOS

El P. Martín Vigil tiene ahora 46 años. Nació en Oviedo. Y en Oviedo ejerció su ministerio, aunque proyectado en toda la geografía nacional en dos aspectos y en la internacional en uno. Por una parte su cualidad de sacerdote le lleva a recorrer frecuentemente toda España y por otra su actividad de escritor lleva sus impresiones a todo el Mundo. Se da la curiosa circunstancia de que el P. Martín Vigil estuvo en Segovia hace precisamente veinticinco años. El estudiaba su carrera náutica, de ingeniero, concretamente. Durante la cruzada ingresó voluntario y realizó como alférez de complemento las campañas de Rifón y del Ebro y Universitaria. Después pasó a Artillería de donde fueron solicitados y vino al Regimiento de Segovia donde permaneció poco más de un año. Hoy ha vuelto a Segovia. Después de 25 años y de haber cambiado su carrera. Hoy ha vuelto como sacerdote y como novelista. Con este motivo ha recorrido la ciudad y ha revivido los lugares que él conoció entonces. "Es —me dice— como volver a vivir otra vez".

—¿Cuándo empezó a escribir, Padre?

—Fue precisamente a los 32 años. Yo no tenía vocación de escritor. Eso vino después. Yo fundamentalmente escribía para hacerme un buen orador. No

olvides que el buen orador sabe manejar la pluma. Recuerdo que mi primer libro fue algo basado en mis experiencias sobre los jóvenes. Precisamente escrito para que fuese para ellos otra experiencia. Ya era sacerdote.

—¿Entonces a qué edad profesó usted?

—A los 24 años. Recuerdo que por mí fue un despertar a una nueva vida. Ya supongo que había una semilla en mí porque nunca había pensado en hacerme sacerdote. Yo quería ser ingeniero naval.

—¿A esa edad se sabe perfectamente lo que se quiere. ¿Cree entonces que no es acertada la edad actual de ingreso en los seminarios?

—Personalmente creo que debía retrasarse o bien crear colegios menores de seminaristas donde los chicos tuviesen una vivencia externa. Cuando se ha de vivir rodeado por muros, dentro de ellos se crea un clima homogéneo. Pero cuando hay influencias externas, el clima entonces se renueva. De ese modo, cuando un chico tuviese la certeza de una edad justa de que quería ser sacerdote sería una auténtica vocación. Naturalmente no es que vaya en contra de los principios establecidos. Simplemente es mi punto de vista muy personal.

—¿Usted ha vivido muy cerca de los problemas de la juventud. ¿Quería ofrecerme su punto de vista sobre la actual?

#### MEJOR JUVENTUD QUE ANTES

—La juventud de ahora yo creo que tiene sinceridad, afán de superación; ha salvado ciertos prejuicios sociales y desde luego, en contra de lo que se diga, tiene un gran concepto del respeto humano.

—Usted, si mal no entendi, aspiraba —cuando empezó a escribir— a ser un buen orador, un excelente predicador. ¿Lo consiguió?

—En cierto modo. Si bien es verdad que hoy una gran parte de mi actividad se centra en tareas oratorias, lo cierto es que abandoné la predicación para ser escritor.

—¿Quiere eso decir que el sacerdocio puede influir en hacer buenos escritores o piensa que un escritor es el complemento de un buen sacerdote?

—Personalmente, mi formación como sacerdote ha influido en el novelista porque me ha llevado a estudiar muchas humanidades. Un contacto directo con los autores latinos y griegos. Por ahí debe empezar el buen novelista. Lo que quiere decir que mi preparación sacerdotal ha ido el pilar para el novelista. Por otra parte, no creo que la novela influya en el sacerdote si no para hacerle si acaso, un buen orador.

—¿Qué es lo que prepara actualmente el P. Martín Vigil, novelista?

—Hay dos cosas: la primera una novela dedicada a la psicología de la mujer, de la adolescente, concretamente. La segunda, algo que he dejado en varias ocasiones, concretamente para dar paso a mi novela "Los curas comunistas". Es una novela del negro en la Universidad española. De ese modo pretendo hacer un sondeo a ver cómo andamos de prejuicios sociales y raciales, nosotros que tanto echamos en cara a los americanos su discriminación racial.

—Usted tiene el su haber el Premio Ciudad de Oviedo, además, forma parte ahora, si no me equivoco del Jurado que otorga esos premios, ¿cree usted en los concursos novelescos?

—Efectivamente, creo un poco en ellos. Pero pienso que no se identifica demasiado con lo que se espera de ellos. En principio, los concursos deben ser para los noveles. Y no deben concurrir a él los consagrados, como ocurre ahora. Ni aunque se escondan en el pseudónimo: Es peor así todavía. Por otra parte, un jurado puede equivocarse. Si no ahí está la prueba: mi novela "La suerte está en el camino" concurre al Nadal y creo que no obtiene —como muchas otras— ni un solo voto. Después esa novela se le vendió muchísimo. Lo mismo ocurre en muchos casos.

#### NO ME HAGO PROPAGANDA

—Me va usted a permitir, Padre, que le haga una pregunta un tanto comprometida. La formulo en nombre de un buen sector de público. Hay quien le acusa de hacerse una publicidad indirecta como novelista a través de la serie de conferencias y coloquios que usted mantiene sobre los problemas juveniles.

—Bueno, creo que no es justo pensar así. Nunca he pasado por mi mente esa postura. Lo que ocurre es que asocio ambas actividades. Cuando hablo como orientador de la juventud, surge el novelista. Que el por que enfoca usted ese tema así en su novela, que cuántos ejemplares se han vendido, que cuáles son sus actividades como novelista, etc. Indudablemente y sin pretenderlo he de salir a relucir el novelista.

—¿Cómo ve, a grandes rasgos, la digamos liberalización desprendida del Concilio Vaticano II?

—Como consecuencia del Concilio mismo, todo lo que venga de allí me parece excelente. Concretamente, todo lo que fomente la libertad del hombre (incluso la religiosa) y todo lo que ayude a respetar debidamente la dignidad humana es algo que no sólo me parece bien, sino que lo deseo vehementemente. Porque es maravilloso contar los hombres con libertad y respeto.

—¿Ya sé que no es fácil, pero quisiera hacerme una comparación entre la carrera de las armas —que usted conoció— y la eclesiástica, que usted ejerció? —Refiriéndome a mi experiencia personal, creo que no tienen nada que ver en absoluto y que las frases que siempre se han dicho de que si milicias de Dios y tal son para literaturar. Creo que la carrera eclesiástica y la de las armas son completamente antipodas. —Muchas gracias.

investigue los "MOTIVOS" que le decidirán a elegir bien

EL ACABADO EXTERIOR QUE NUNCA SE ALTERA

¡REVOLUCIONARIO!

EL RECUBRIMIENTO ACRILICO

El último hallazgo de la técnica mundial, que sólo llevan los frigoríficos IBERIA.

Una superficie brillante, durísima, (al extremo de que resiste el martillo) y blanca para toda la vida. Supera las ventajas de la pintura y la porcelana.

¡La solución definitiva!

- Infinidad de motivos le decidirán a preferir el frigorífico IBERIA.
- \* Completamente SILENCIOSO y sin vibraciones.
  - \* Descongelación automática.
  - \* Ahorra el 50 por ciento de consumo.
  - \* Mueble hermético, cien por cien, que evita toda pérdida de frío.
  - \* Frío rápido. Gran capacidad de congelación.
  - \* Verdadero congelador. Hasta 27° bajo cero.
  - \* Construcción automatizada.
  - \* Chapa de acero doble laminado que le confiere gran solidez.
  - \* Amplia capacidad interior.
  - \* Parrillas graduables. Pueden colocarse a la altura que se deseen.
  - \* Parrillas abatibles. Otro espacio adicional para botellas.
  - \* Gaveta aislada para carne.
  - \* Componentes interiores y tornillería de acero inoxidable, de duración ilimitada.
  - \* Pedal. Permite abrir la puerta con el pie.
  - \* Color inalterable.
  - \* Minucioso control de fabricación por aparatos electrónicos de alta precisión, bajo las normas AFNOR, las más exigentes en el mundo.
  - \* Laboratorios de Ensayo y Control, dotados de aparatos de la mayor exactitud empleados hasta ahora en la fabricación de frigoríficos.
  - \* Presentación lujosa, moderna y elegante.



Comprobado! EN TODO superior al mejor!

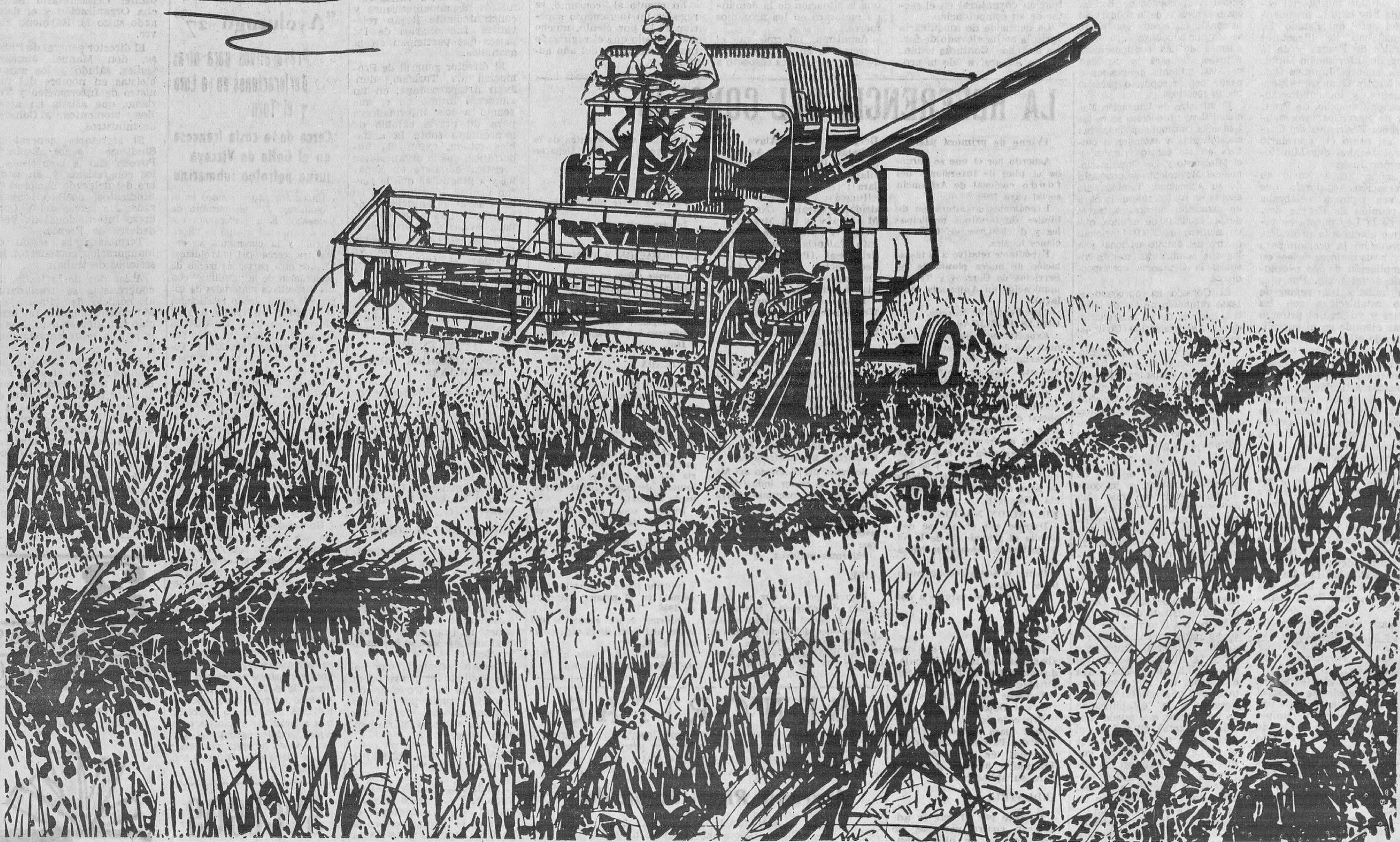
RESPALDADO POR LA FABRICA DE FRIO AUTOMATIZADA MAS MODERNA DE EUROPA







# El tiempo vuela... y la próxima cosecha se avecina...

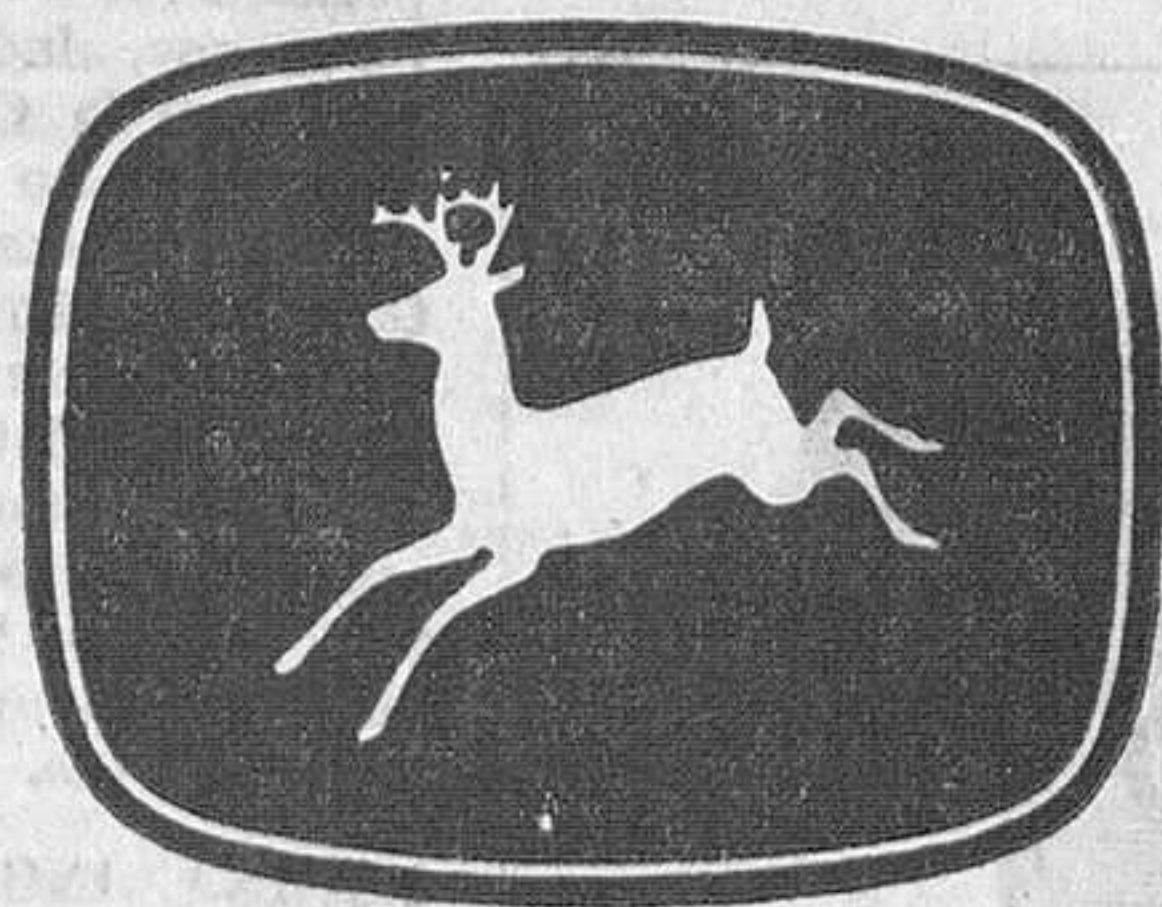


**Ahora es el momento de elegir una cosechadora  
JOHN DEERE porque... con ella obtendrá Ud...**

**un día de beneficio extra, cada 4 días de trabajo, gracias a  
la revolucionaria parrilla del cóncavo de que están dotadas**

- Mayor capacidad y una descarga más rápida del tanque de granos (2362 litros en sólo 1 minuto 15 segundos) y, por lo tanto, mayor tiempo de trabajo efectivo.
- Dirección precisa y suave que le permite una conducción sin esfuerzo. (Totalmente hidráulica en el modelo 55).
- Molinete con levantamiento hidráulico, articulado y provisto de seis tablillas.
- Plataforma de conducción central y elevada que permite la máxima visibilidad y mantiene al operador alejado de la atmósfera polvorienta.
- Cómodo y efectivo control de todos los movimientos porque los mandos se encuentran perfectamente agrupados.

## JOHN DEERE



DESDE 1837 DEDICADOS  
A CALIDAD

**SOLICITE MAS INFORMACION AL CONCESIONARIO JOHN DEERE**

EN BURGOS-EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S. R. C., Plz. Dr. Albiñana, 1 ● EN ARANDA DE DUERO-CASA GUTIERREZ, Plz. Primo de Rivera, 20 ● EN HERRERA DE PISUERGA-ANTONIO DEL BARRIO HIGUERA ● EN LEON-AGRICOLA INDUSTRIAL LEONESA, S. A., Colón, 25 ● EN MIRANDA DE EBRO-CASIMIRO LOPEZ Y CIA., S. L., Leopoldo Lavín, 16 ● EN OVIEDO-IGNACIO CASADO HUERDO, Foncalada, 13 ● EN PALENCIA-COMERCIAL ZAMORANO, S. L., Avda. Manuel Rivera, 20 ● EN PONFERRADA-ALFREDO NEIRA FERNANDEZ, La Cemba, 63 ● EN VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES BRAULIO GARCIA E HIJOS

# EL CAMPO

## Siete meses más para acogerse al régimen de acción concertada

### Pasan de 1.600 las explotaciones beneficiadas y de 116.000 las reses jóvenes sujetas a recría

#### El promedio de cabezas por explotación alcanza ya la cifra de setenta

Madrid. — (Crónica agrícola de la agencia "Logos"). — Hasta el 15 de Marzo de este año, o sea hasta hace un mes, el número de explotaciones ganaderas de vacuno de carne que había solicitado acogerse al régimen de acción concertada, ascendía ya a 1.622, cifra que venía a suponer un compromiso de recría de 116.203 terneros. A este dato había que añadir el de la disponibilidad de reproductores destinados a estas explotaciones que, en la misma fecha, se fijaba en 11.973.

Si se comparan los totales apuntados con los de unos meses atrás se podrá comprobar el ritmo satisfactorio a que se lleva la expansión del régimen de concierto y cómo se va asegurando la consecución de los objetivos propuestos por el sistema, es decir, el aumento de la producción de carne de vacuno, mediante la preparación de añejos de mayor peso en vez del sacrificio de las terneras jóvenes; la creación de una industria pecuaria al amparo de técnicas más avanzadas que las que estábamos acostumbrados a practicar en nuestro país, y la elevación de la rentabilidad del negocio ganadero, no sólo en la fase primaria o productora sino en la secundaria o transformadora, ya que uno de los

complementos indispensables de esta recría es la mejora de la red de mataderos frigoríficos, con los que atender a la conservación de esa producción estabilizar los precios del mercado de la carne y garantizar al productor tanto la adquisición permanente del ganado destinado al sacrificio, como una cotización remuneradora por el mismo.

**MEJORA ESTRUCTURAL**  
Pero como la acción concertada condiciona sus beneficios a la aportación mínima por propietario de treinta terneros

de recría, aparte de los objetivos mencionados, se está consiguiendo otro de indudable alcance: el de la reforma o mejora estructural de este grupo de la especie bovina —caracterizado por la pequeñez de sus explotaciones, su excesivo número, y, por tanto, lo antieconómico del negocio—, mediante la agrupación de modestos ganaderos que superen ese grupo exigible para disfrutar de las ventajas del régimen concertado. De este modo se ha llegado ya a un promedio de unas sesenta cabezas por explotación,

lo que equivale al doble del mínimo establecido, sin contar el número de reproductores que cada unidad considere necesarios.

Esta mejora estructural se está haciendo cada vez más sensible, a medida que nuestros ganaderos adquieren el convencimiento de que sólo agrupados pueden hacer frente a los gastos de instalación de una explotación adecuada y elevar el índice de su productividad por la reducción de los costos. Y de que a mayor amplitud de negocio, corresponde mayor rentabilidad, siempre y cuando la empresa haya sido concebida racionalmente. Por eso, no ya los pequeños productores sino los medianos, se están incorporando también al régimen de concierto, incluso con aportaciones de hasta medio millar de reses.

#### PREVISIONES SUPERADAS?

De aquí que antes de que llegase la fecha de terminación del plazo de presentación de solicitudes, señalada para fines de Febrero pasado, el Ministerio de Agricultura haya decidido prorrogar por siete meses más, es decir, hasta el último día de Septiembre, la oportunidad de que nuestros ganaderos de vacuno de carne puedan incrementar la cifra de los que ya se beneficiaban del régimen de acción concertada, y, con ello, garantizar para un futuro próximo, el aumento progresivo de la producción cárnica nacional, con la consiguiente reducción de las importaciones de este artículo, que suponen una nada despreciable inversión de divisas. Aún más, si como es de esperar, esos ganaderos responden a la invitación que lleva implícita esta prórroga, es muy probable que los resultados de la acción concertada superen las previsiones de producción de carne que se habían calculado al amparo de este sistema.

No es, pues, extraño, que la experiencia del régimen de concierto haya movido a muchos ganaderos a pedir que se extienda, no ya al vacuno de leche sino a otras especies que arrojan una producción cárnica deficitaria todavía. Generalizada y perfeccionada, la acción concertada ganadera, puede ser el eficaz instrumento de la revalorización de nuestra economía pecuaria y en conseguirlo debe ponerse el mayor empeño. El momento no puede ser más oportuno y las inversiones que supongan esta acción protectora están garantizadas por su indudable rentabilidad.

ENR/QUE TORRES



### SOLO LO BUENO SE IMITA

pero Vd. no tiene que comprar imitaciones porque...

# AUROFAC

ES EL SUPLEMENTO ALIMENTICIO ANTIBIOTICO IDEAL

que puede Vd. adquirir en:

DELEGACIONES PROVINCIALES, DISTRIBUIDORES LOCALES y en nuestra CENTRAL

## LABORATORIOS REUNIDOS, S. A.

Núñez de Balboa, 56 - Telef. 276 22 00 - Madrid-I

MAS HUEVOS...

# AUROFAC

...MAS CARNE

## ¿CUAL ES EL FUTURO DE NUESTRAS EXPLOTACIONES TRIGUERAS?

Es lógico que el trigo, al que se le dedica tan amplia superficie en nuestro país y al que se vinculan más de un millón de agricultores que lo producen, sea objeto siempre de actualidad y que, como tal se formule un interrogante en cuanto al futuro inmediato de este sector de nuestra producción agrícola.

El objetivo de nuestra política triguera es bien sencillo: producir lo suficiente y producir en las mejores condiciones para alcanzar los rendimientos más alentadores. Cualquier otro aspecto será un completo de ese

objetivo o simplemente un problema marginal y circunstancial.

Por lo que se refiere al equilibrio entre la producción y el consumo, la presencia y el propio prestigio que tan mercedosamente se ha ganado el Servicio Nacional del Trigo, garantizan la actitud del Ministerio de Agricultura en su papel de defensor de los intereses de los cultivadores trigueros, con unos precios fijos, una recepción asegurada, e incluso el pago de la mercancía en plazos muy cómodos, como casi todas, son de elevado costo, y por ende tienen un coeficiente de capitalización, mejor dicho, de amortización, de elevado y es imprescindible que tales elementos mecanizados actúen sobre superficies mínimas o trabajen durante un período límite del año para que su repercusión en los costos de la producción triguera sean del

menor grado posible. El cultivador, por los enunciados propósitos —semillas, abonos, mecanización— puede obtener precios muy diversos para el trigo. Es decir, el precio del kilo del trigo debe aceptarse simplemente con un carácter simbólico, porque el agricultor que obtiene dos mil kilos de trigo por hectárea y el que sólo llega a los quinientos kilos de trigo por hectárea, aunque reciban la misma cantidad de pesetas por kilo, al final del proceso económico de la producción habrán obtenido beneficios muy distintos, o lo que es igual, el trigo les habrá resultado más rentable o menos rentable. Es una consecuencia de la productividad a la que han de ceñirse inexorablemente las directrices de nuestras producciones agrícolas.

GINES DE GEA

## Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá 14 — MADRID  
Capital desembolsado y reservas. 4.765.329.995,09 Ptas.  
535 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y AFRICA  
Departamento de extranjero: Cedaceros. 4. MADRID

### SUCURSAL DE BURGOS

Almirante Bonifaz, 15 (edificio de su propiedad)  
URBANA. — Calle Miranda, 3 (frente Estación Autobuses) ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR, SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO Y LIBRETAS DE AHORRO  
CHEQUES DE VIAJE

SUCURSALES EN LA PROVINCIA: Aranda de Duero, Briviesca, Lerma, Melgar de Fernamental, Miranda de Ebro, Pradoluengo, Roa de Duero, Villadiego y Villa de Gavia.  
(Aprobado por el Banco de España el 30 de Noviembre de 1963, con el número 6.052)

## PISOS

CONSTRUCTORA ALONSO Y ARTECHE, S. A.

Vende pisos 4 y 5 habitaciones, zona de Alfarreros y a 50 mts. Avenida del Cid, desde 250.000 pesetas.  
FACILIDADES  
Informes: Oficinas de la empresa, C/ Madrid, 23, 1º

## LAS FRECUENTES PRECIPITACIONES HAN AFIANZADO EL BUEN AÑO CEREALISTA

En nuestras anteriores impresiones dejábamos a las regiones extremaña, andaluza y levantina poco menos que excluidas de las lluvias que desde los últimos días de Marzo caen en el resto del país. La situación empezaba a hacerse muy comprometida en esos espacios por lo que se refiere a la evolución de las siembras de cereales y leguminosas. Podrían malograrse en ellas las cosechas, como ocurrió el año pasado a partir de estos mismos momentos. Pero, venturosamente, el peligro parece pasado. Quedan ya rebasadas las referencias, que empezaban a reflejar pesimismo, procedentes de dichas provincias. Ya, por ejemplo, nos decía con fecha cinco: «Apenas se han registrado unas lloviznas, cuyas efectos han sido anulados rápidamente por el sol. Y menos mal que la temperatura es ahora mejor. Si llueve en seguida, podrá remediarse mucho el retraso en que se encuentran los sembrados, que tan sólo hace un mes tan prometedoros estaban». Y Extremadura precisaba, por lo que concierne a la comarca de Villanueva de la Serena: «Los cultivos presentan dos características. El aspecto de los que salieron sanos de las persistentes lluvias del invierno, se mantienen con mucha esperanza de tener buen fruto. Por el contrario, los de terrenos bajos, que salieron peor parados de los temporales, es probable que no puedan segarse, porque la hier-

ba se apoderó de ellos. En cambio, habas y granos gordos —leguminosas en general—, continúan magníficos, soberbiamente desarrollados. Pero de no llover en breve plazo no podrán granar y todo se quedará en follaje». Apenas comunicado lo anterior, también Extremadura, lo mismo que Andalucía y Levante, empezaban a recibir — y han recibido con regularidad y persistencia— el agua por la que estaba clamando. Hagamos notar que en campos levantinos de secano estaban literalmente agotándose los trigos debido a que apenas cayó allí un chaparrón a lo largo de la primavera.

«Recuperación general», es el mensaje que nos envía La Mancha. Las frecuentes precipitaciones han afianzado el buen año cerealista, siendo por lo general encantador el aspecto que presenta el campo. Se esparcen, a toda prisa, los abonos de primavera y tal como van las cosas, la campaña será sonada a poco que Mayo humedezca los campos. Todo está bien y entre lo que resulta más figurar las leguminosas. Es lástima, que por lo que se refiere a Castilla la Nueva, existan áreas, como algunas de la provincia de Guadalajara, donde ha sido materialmente imposible arar ni sembrar en momento oportuno, existiendo incluso todo un término municipal en esas tristes condiciones, mientras que en el resto de la provincia y sobre todo en los pá-

ramos, la situación de las siembras es permanentemente favorable.

#### EXCELENTE ESTADO DE LAS LEGUMINOSAS

Avanzando hacia Castilla la Vieja, aparece Segovia. Desde una zona cerealista tan característica como la de Escalona del Prado, se nos informa que Marzo cambió por completo el negro panorama que se presentaba con un invierno tan lluvioso y templado. En ese mes se sanó la tierra, de tal forma, que ha sido posible hacer un doble arrajeque. El cambio ha sido tan radical —se añade—, tras esas labores y las lluvias que siguen cayendo, que son muy pocos y reducidos los pagos que por su deficiente aspecto merecen ser mencionados. El trigo, por más resistente, se transforma con más rapidez que las demás especies cerealistas. La cebada recobra su verdor perdido y las leguminosas están muy bien. Los temores de hace dos meses abren paso a la esperanza de buen año, y con esta esperanza se está aborando mucho. Avila tiene, por lo general, un campo hermoso, y Valladolid no le va a la zaga, según referencias recibidas de las comarcas de Medina del Campo, Torrelobatón, etc., acordados en señalar que los sembrados han registrado notable mejoría. Estas impresiones se generalizan a toda la cuenca del Duero y se extienden al campo alavés y al de Logroño. Con referencia a este último, se indica que en algunos municipios han quedado paralizadas las obras de carácter urbano para volcar brazos en el campo al objeto de realizar apresuradamente los múltiples trabajos de la época bajo el estímulo que representa el prometedor aspecto que los sembrados ofrecen.

De espléndido se califica el estado de las siembras en Aragón, reforzado ahora por los frecuentes aguaceros que alcanzan a toda la región, sin excluir el famoso granero de Cinco Villas donde, por cierto, se sigue trabajando en la última parte de las obras con las que se pone fin a la construcción de la acequia número 2, que lleva precisamente aquel nombre. Se acelera, simultáneamente, la realización de la gran red de acequias secundarias, hasta el punto de que se espera que todas estas obras queden concluidas el año próximo. Con ello junto con grandes extensiones de la comarca de Tauste, serán regadas las tierras de los nuevos pueblos del Instituto Nacional de Colonización, que son el de Sancho Abarca, ya habitado y el de Santa Engracia. Cerramos esta crónica ratificando impresiones anteriores sobre siembra de una superficie remolachera mayor que la del año pasado, a lo que han contribuido, finalmente, las lluvias que, en el Centro, empezaron a caer hace cinco días.

### SERVICIO PIVA MOTOR

General Mola, 32.—Tel. 421.—MIRANDA DE EBRO (Burgos)  
Fábrica y oficinas: Avda. Madrid.—Teléfono 213701 (4 líneas)  
LEON.

Prensas Hidráulicas para CAUCHO

MARZOLA

Prensas Hidráulicas para MADERA

MARZOLA

Prensas Hidráulicas para LAMINADOS PLASTICOS

MARZOLA

¡Prensa "Marzola" Prensa mejor!

MARRODAN Y REZOLA, S. A. LOGROÑO

En Madrid Paseo del Prado, 40

## Grandes Talleres "Iruña"

FONTANERIA <> SANEAMIENTO

CENTRALES DE AGUA CALIENTE

Depósitos auxiliares.

Compresores para elevación de agua.

Motobombas

Cuartos de baño.

Saneamientos «Rocas».

Oficinas en Burgos:

PLAZA ALONSO MARTINEZ, 7-A, 3º  
(Teléfono 4456)





La vida en Norteamérica

**DENTRO DE POCO, AUNQUE VD. PESE 250 KILOS SE PODRA SENTAR EN SILLAS DE PAPEL**

- ★ Los teatros yankis se previenen contra los catarros repartiendo pastillas para la tos junto con los programas
- ★ Triste intransigencia: a una familia blanca sus vecinos le hacen la vida imposible por haber adoptado un niño negro
- ★ Los indios Lumbi se bastan ellos solitos para derrotar a los fanáticos del Ku Klux Klan

**RENO-NEVADA**

(Crónica exclusiva para la Agencia LOGOS, por el colaborador en los Estados Unidos, Nicolás ANTONIO). — «Pasaremos la noche en la Luna viviendo en mi casa de papel, decía el antiguo cantar. Lo que nadie esperaba es que se hiciera realidad tan pronto. Después de los vestidos de papel, han aparecido los cubiertos y platos de papel. Y, finalmente, los muebles de papel. Estos muebles, aseguran, son sólidos, lavables y más resistentes al fuego que la madera. Los precios son también más baratos: desde 300 pesetas la silla a mil pesetas la mesa para seis personas. El inventor de la silla de papel en Estados Unidos, Peter Murdoch, asegura que la silla es prácticamente irrompible. Apenas pesa kilo y medio y puede aguantar 250 kilos de peso.

Sin darse cuenta, la ciencia está cambiando el significado de la «propiedad privada», uno de los instintos más íntimos del hombre. Se producirá tan abundante y tan barato que lo que se use será por poco tiempo y para tirarlo una vez usado. Los Estados Unidos están ya viviendo gran parte del drama, desde los vestidos y servilletas de papel a los esposos y los coches.

Los teatros de los Estados Unidos han aceptado de las compañías de pastillas contra la tos que distribuyen muestras de estas pastillas, junto con los programas. La idea ha sido aclamada por autores y artistas, que veían sus esfuerzos borrados por ráfagas repentinas de toses desde el natio de butacas.

**LA TÉCNICA AVIATORIA AL SERVICIO DE LOS EMPOLLONES**

Los estudiantes de las Universidades norteamericanas han encontrado la solución a sus problemas de concentración en los estudios, con un simple aparato que les cuesta 300 pesetas. Se trata de esos «tapa oídos», que el personal de las compañías aéreas usa en los aeropuertos para protegerse contra los ruidos. Los estudiantes afirman que no solo les ayuda para concentrarse en los estudios, sino para evitar ser despertados de noche por ruidos inoportunos.

La familia de los Cohens, de Fullerton, California, ha tenido que ceder a la presión, injurias, insultos y ataques de sus vecinos, y se han visto obligados a devolver el niño, que adoptaron. El niño era negro.

Albert Cohen, de 30 años y su mujer Ann, tenían ya cuatro hijos, pero querían demostrar que en América se podía con toda libertad hacer lo que dentro de la ley está permitido. Por un año entero los Cohen aguantaron insultos en la calle, molestias en casa, cristales rotos, paredes embarradas, llamadas telefónicas insultantes y amenazas a sus hijos. No han tenido más remedio que devolver el niño, David, de nombre, a la sociedad de adopción, para que le busquen otros padres.

Los dentistas de Norteamérica podrán decirnos, en el futuro, mucho más de lo que hasta ahora sabemos pasa en nuestra boca cuando masticamos, fumamos y simplemente tragamos saliva. La Universidad de Michigan ha inventado el diente artificial, con seis transmisores, que miden y retransmiten el juego de fuerzas que se desarrolla en la superficie del diente, a todas horas.

**EL COCHE PATRULLA SE PRESENTA SIN QUE LE LLAMEN**

El antiguo comandante, Francis Dunmore, de las fuerzas armadas estadounidenses, descansaba en su elegante casa de Willingdon, New Jersey, hace dos noches cuando sonó una tremenda explosión. El comandante, ni corto ni perezoso, se refugió a toda prisa tras el sillón.

Cuando su mujer entró en el salón, el comandante gritó: —«Llama a la Policía». —«Es la Policía» —respondió la mujer.

En efecto, un coche patrulla de la Policía se había despedido de la calzada, arremetió contra el jardín del comandante y estrellado contra el muro del salón de estar. El coche terminó por empotrarse en el bar de la casa. No hubo más accidentes que la pared, una boca.

Los indios Lumbi de Northtella de whisky o otra de vod-carolina, que ya derrotaron a los seguidores del Ku Klux Klan en 1958 al querer celebrar una de las ceremonias de «quemar la cruz», lo acaban de hacer otra vez.

Los del Ku Klux Klan prepararon otra quema de cruz en Fayetteville, de la misma región. Los indios Lumbi rehusaron celebrar con los jefes de la secta «sus conversaciones de paz y fumar la pipa de la amistad». El juzgado local prohibió, como consecuencia, a los del Ku Klux Klan la ceremonia.

**DESPISTE EN EL SERVICIO SECRETO**

Los despistes oficiales se dan hasta en los Estados Unidos. Earl Mountbatten atendió una cena en el Waldorf Astoria de Nueva York, a la que asistían más de 500 invitados, todos ellos antiguos espías y expertos en sabotaje. Earl Mount-

batten iba a ser condecorado con la medalla William Donovan por sus servicios en favor de la libertad. Pero al irle a poner la medalla, Mountbatten gritó: «Lo siento esta medalla no me pertenece».

El jefe de protocolo explicó a la sorprendida concurrencia, que algo había fallado en la distribución de medallas y, luego, suplicó a Earl que aceptase aquella que llevaba el nombre de Eisenhower, mientras le hacían la suya.

Earl Mountbatten se avino a las componendas.

Con la primavera ha llegado un calor casi veraniego. La moda son los helados, hasta para los ladrones. La Policía acaba

de descubrir una pandilla de chavales, todos menores, que se dedicaban a robar helados. Habían reunido tal cantidad de helado robado, que podrían haber comido entre todos ellos 16.500 helados. El grupo de catorce chavales admitió el robo y la Policía, como castigo, les impuso multas mínimas de diez a doscientas pesetas, según «la cantidad de helados que cada uno de los chavales recordaba haber comido».

Su donativo, aunque modesto, será una gran ayuda. **[HAGASE SOCIO DE CARITAS!]**

**La revuelta de los intelectuales rusos**

- ★ Valeri Tarsis, en "Pabellón n. 7", denuncia la existencia de una pléyade de escritores dispuestos a luchar por la destrucción del comunismo
- ★ El hecho preocupa al Kremlin. Prueba de ello es que el actual Congreso del Partido adoptó medidas para combatir las corrientes de «liberalismo»
- ★ Es una utopía -dice Tarsis- pensar que Occidente pueda llegar a un "modus vivendi" con el comunismo
- ★ El sistema comunista de satélites se está desintegrando. No existe la unidad indiscutible, sino varios socialismos luchando entre sí

Por F. L. de PABLO

Si se piensa que fueron los intelectuales quienes impulsaron la revolución en la Rusia zarista, no hay que minimizar ni pasar por encima las declaraciones del escritor ruso, Valeri Tarsis, a quien las autoridades del Kremlin le han desprovisto de su ciudadanía soviética por editar en el extranjero libros que «denigran el pasado y el presente» de la Unión Soviética.

La fuerza de esa corriente liberal que cunde entre los escritores rusos y a la que Tarsis ha adjudicado el título de quinta columna revolucionaria, en recientes declaraciones en

Roma, se agiganta con la preocupación expresada por Breznev en el XXIII Congreso del partido comunista ruso que se celebra estos días en Moscú. El primer secretario del partido comunista ha atacado duramente las publicaciones «liberales», especialmente la revista literaria «Novi Mir» (Tiempo Nuevo), cuyo director ha sido destituido. Otros oradores del Congreso denunciaron la creciente ola de liberalismo en todas las manifestaciones artísticas y del pensamiento en la URSS, desde el cine, «cada vez más comercializado y falto de contenido ideológico», hasta la literatura

revisionista, cuando no de acervada crítica al marxismo como los libros de los dos escritores recientemente condenados, Andrei Siniavski y July Daniel y los del propio Tarsis.

**¿VUELTA AL STALINISMO?**

Se ha dicho que los rumores de la rehabilitación de Stalin, junto a las recientes condenas de escritores y las sanciones contra algunas organizaciones religiosas que actuaban sobre la juventud, parecen indicar la vuelta al régimen de terror que protagonizó la época staliniana. Tal suposición estimamos que es poco fundada.

Rusia no puede volver atrás, pese a lo fácil que le sería, merced al sistema de Gobierno que la rige. Las tensiones que el acceso a un mayor nivel de vida está haciendo surgir en el pueblo ruso comienzan, como un fenómeno natural en todos los pueblos sojuzgados, en el campo del pensamiento. Es por ello también natural que los dirigentes del Kremlin se ocupen de reestructurar la economía del país para dar satisfacción a tanta demanda, a tanta promesa incumplida a lo largo de 49 años de revolución. El problema está en impulsar la economía sin abandonar el primer puesto de la carrera espacial y sin dejar de ser el líder de medio Mundo, sin despreciarse ante tantos países como hoy crecen mirándose en Moscú.

Estos problemas son los que en el fondo más preocupa a los líderes soviéticos. De ahí su preocupación por la paz. La revolución rusa atraviesa una de las crisis decisivas de su historia. Para superarla necesita de un largo periodo de paz. De ahí la preocupación por esos brotes de liberalismo. Los teóricos del régimen ruso saben que estas corrientes de pensamiento pueden minar la maquinaria de poder de un partido que, pese a ser único, es minoritario, como el propio Breznev acaba de reconocer en el Congreso de Moscú.

**«PABELLON NUMERO 7»**

Frete a las esperanzas de que Occidente llegue a un «modus vivendi» con Rusia, los escritores soviéticos de la «oposición» manifiestan que tal idea es utópica. Es quizá Valeri Tarsis quien más claramente lo ha expresado en su obra «Pabellón número 7», recientemente publicada en inglés. Aunque la obra (muy paralela a la de Chejov, «Pabellón número 6», publicada en 1892 en plena época zarista) es un testimonio de los métodos post-stalinianos para tratar a los escritores e intelectuales inconformistas en la Unión Soviética, enviándoles a «sanatorios de alienados», Tarsis desliza a lo largo de sus páginas su diagnóstico sobre el futuro del régimen soviético.

Así, los personajes, ficticios o no, que Tarsis hace desfilar por «Pabellón número 7» desganan estas ideas que resumimos para la meditación de los lectores: Dice Almazov: «Es una tontería hablar de coexistencia pacífica. Lo que está de por medio no es un régimen político, sino, si el hombre como individuo, como persona, ha de existir o no». «Todas las sociedades colectivas son despiadadamente inhumanas». No queda —viene a decir Tarsis— la solución de esperar a que un mayor grado de libertad para el ciudadano sea concedido cuando no solventen las dificultades económicas actuales. El único camino es la destrucción del sistema soviético, comenzando por los chinos.

**DESTRUCCION VIOLENTA DEL COMUNISMO**

Aunque el mensaje de «Pabellón número 7» es básicamente de odio quizá justificado por los sufrimientos del autor en el propio manicomio donde está basada la obra, Tarsis propone la acción positiva, cree en la salvación por la destrucción total del comunismo y afirma que con la ayuda del mundo occidental los intelectuales rebeldes pueden llegar a su meta, la democracia. Tarsis dice que el único lugar para un escritor honesto en Rusia, es actualmente el manicomio. En ellos —viene a decir el escritor soviético, testimoniándonos su propia experiencia se encuentran tantos como han dejado de creer en una evolución pacífica del comunismo y que están dispuestos a luchar, con ayuda de Occidente, para destruir una doctrina que puede acabar con la libertad que ahora disfruta Occidente mismo.

**me gusta la vida!**



Es tan agradable vivirla cuando está llena de comodidades, de satisfacciones... KELVINATOR está a su servicio para rodearle de ese pequeño mundo de alegrías y comodidades diarias que hacen la vida más amena, más agradable, más digna de ser vivida. KELVINATOR es siempre su seguro servidor.

**Kelvinator**  
EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

DISTRIBUIDORES:

CASA SANTOS

ABUNDIO RUIZ PRESA

ANGEL MANUEL RUERA

Plaza José Antonio, 33

BURGOS

Queipo de Llano, 1. MIRANDA DE EBRO

Plaza Mayor, 3.

VILLARCAYO



PUBLICIDAD KELKO







